

# Newsletter Unione Italiana N° 4 / 2018

[Campaign Preview](#)
[HTML Source](#)
[Plain-Text Email](#)
[Details](#)

## N° 4/2018

Is this email not displaying correctly?  
[View it in your browser.](#)

# Unione Italiana

Newsletter della settimana

## IN EVIDENZA

### ROVIGNO, XI SESSIONE STRAORDINARIA ASSEMBLEA UI

È stata convocata per mercoledì **7 febbraio** alle ore 18:00 la **XI Sessione ordinaria dell'Assemblea dell'UI** presso la sede della Comunità degli Italiani di **Rovigno**. All'ordine del giorno vi sarà la "Discussione ed approvazione del Programma di lavoro e del piano finanziario dell'UI per il 2018" e varie ed eventuali.

I materiali e la documentazione in trattazione sono reperibili sul sito dell'UI, al seguente [link](#).

### MINORITY SAFEPACK

La Giunta Esecutiva, nel corso della sua XLIII Sessione del 17 gennaio a San Lorenzo Babici, ha accolto la decisione di aderire all'**iniziativa dei cittadini europei in difesa delle minoranze nazionali e linguistiche**, MINORITY SAFEPACK. L'Unione Italiana desidera invitare tutti i connazionali e concittadini a divulgare i contenuti e gli obiettivi dell'Iniziativa "**MINORITY SAFEPACK**" e di **sottoscrivere** la petizione popolare apponendo la firma al seguente [link](#), contribuendo così al raggiungimento del milione di firme necessario. L'iniziativa targata Federal Union of European

## Scopri l'Unione Italiana

 [Seguici su Facebook](#)

 [Seguici su Twitter](#)

 [Visita il nostro sito](#)

 [Inviaci un'email](#)



## Dove Siamo

Fiume (Croazia):

Via delle Pile-Uljarska 1/IV,  
 51000 Fiume-Rijeka  
 Tel. +385 (0)51 338 285 (911)  
 Fax. +385 (0)51 212 876

Capodistria (Slovenia):

Ufficio Europa  
 Via Boris Kidric 35 -  
 Kidriceva ul. 35,  
 SI, 6000 Capodistria-Koper  
 Tel. +386 (0)5 63 11 220 (1)  
 Fax. +386 (0)5 63 11 224

L'iniziativa, targata Federal Union of European Nationalities, vuole invitare l'UE ad adottare un insieme di atti giuridici per migliorare la protezione delle persone appartenenti alle minoranze nazionali e linguistiche e per rafforzare la diversità culturale e linguistica.

### **VISITA ON. GARAVINI, CANDIDATA PD**

L'**On. Laura Garavini**, candidata alle elezioni politiche del 4 marzo 2018, nella Circoscrizione Europa, sarà in visita alla Comunità Nazionale Italiana (CNI): mercoledì 31 gennaio si terrà l'incontro presso la sede della CI di Pirano (ore 17:30); giovedì 1 febbraio visiterà i Programmi Italiani di RTV Capodistria (ore 9:30-10:30) e incontrerà i rappresentanti delle istituzioni della CNI, presso la sede della CI di Capodistria (ore 11:30-12:30); quindi in serata farà visita alla CI di Pola.

### **VISITA ON. GARDINI E DR. ZEHENTER, CANDIDATI FI**

L'Eurodeputato, **On. Elisabetta Gardini** e il Presidente del Com.It.Es. di Barcellona, **Dr. Alessandro Zehentner**, candidato alle elezioni politiche del 4 marzo 2018, nella Circoscrizione Europa, saranno in visita alla Comunità Nazionale Italiana (CNI): sabato 3 febbraio incontreranno i rappresentanti dell'UI e i rappresentanti delle Istituzioni della CNI presso la sede della CI di Fiume (ore 14:00-15:30); sempre sabato 3 febbraio incontreranno i rappresentanti della CNI in Croazia e Slovenia presso la sede della CI di Dignano (19:30-20:30); domenica 4 febbraio visiteranno il Centro di Ricerche Storiche di Rovigno (ore 9:45-10:45), e i Programmi Italiani di RTV Capodistria (ore 15:30-16:00); sempre domenica 4 febbraio incontreranno i rappresentanti della CNI presso la sede della CI di Capodistria (ore 16:30-17:30).

### **BANDO PER LA PRESENTAZIONE DI PROGETTI FINANZIATI DALLA REGIONE FVG**

L'Università Popolare di Trieste ha pubblicato il **Bando per l'esecuzione di progetti** finanziati dalla Regione Friuli Venezia Giulia, volti a **promuovere la conservazione e lo sviluppo del patrimonio culturale e linguistico del gruppo etnico italiano** dei Paesi della ex Jugoslavia e i

**rapporti dello stesso gruppo con la nazione italiana** ai sensi dell'Art.27 bis della Legge Regionale 11 agosto 2014, n. 16.

L'erogazione dei fondi sarà decisa in base a proposte progettuali, in linea con il Regolamento della Regione Friuli Venezia Giulia (Decreto del Presidente della Regione n° 0108 d.d. 23 maggio 2016). I soggetti interessati a partecipare al Bando dovranno presentare le domande **entro il 20 marzo**.

Il Bando, il testo del Regolamento e la modulistica, sono disponibili sul sito dell'Università Popolare di Trieste al seguente [link](#).

*Riportiamo di seguito i progetti e i concorsi aperti ai connazionali e agli studenti delle Scuole Elementari Italiane e delle Scuole Medie Superiori Italiane della Croazia e della Slovenia, banditi dall'Unione Italiana e da altri Enti.*

### **MIGLIOR SPORTIVO**

Il Settore Sportivo dell'Unione Italiana organizza la premiazione dei migliori sportivi della CNI per il 2017 nelle seguenti 9 categorie: ragazzi/e (scuola elementare); cadetti/e (scuola elementare); allievi/e M e F (scuola media superiore); juniores M e F (scuola media superiore); seniores M e F (agonisti e amatori); operatori sportivi; premio lealtà (*fair play*); master; sportivi con abilità diverse.

A tale scopo si invitano tutte le Scuole e le Comunità a proporre i propri candidati entro il termine prorogato di mercoledì 31 gennaio.

L'iniziativa si avvale di un contributo finanziario della Regione Autonoma del Friuli Venezia Giulia, nell'ambito della collaborazione tra l'Unione Italiana e l'Università Popolare di Trieste.

Tutte le informazioni e le schede di partecipazione sono consultabili e reperibili al seguente [link](#).

### **BANDO DI CONCORSO PER LA NOMINA DEGLI AUTORI PER MANUALI DI TESTI**

La Giunta Esecutiva, nella sua XLII sessione ordinaria, ha prorogato al **31 gennaio** il termine di chiusura dei **Bandi di concorso per la nomina degli autori per la stesura dei Manuali di testi d'autore della CNI per le scuole elementari** con lingua di insegnamento italiano (classi V-VIII della Repubblica di Croazia e VI-IX della Repubblica di

Repubblica di Croazia e VI-IX della Repubblica di Slovenia).

Tutte le informazioni e i relativi bandi sono pubblicati sul sito dell'UI e si possono trovare al seguente [link](#).

### **DIMELA CANTANDO**

L'Unione Italiana, in collaborazione con l'Università Popolare di Trieste e col patrocinio del Comune di Muggia, della Città di Buie e della Regione istriana, organizza la sesta edizione del **Concorso "Dimela Cantando"**. Per partecipare al Concorso occorre inviare **entro mercoledì 28 febbraio** la propria canzone inedita scritta in dialetto istroveneto. Una Commissione determinerà quali canzoni potranno essere suonate, cantate e valutate all'interno della settima edizione del Festival dell'Istroveneto, nel corso del quale una giuria e il pubblico saranno chiamati a valutare le migliori canzoni.

L'iniziativa si avvale di un contributo finanziario della Regione Istriana, della Città di Buie, della Regione del Veneto, della Regione Autonoma del Friuli Venezia Giulia, del Consiglio per le Minoranze della Repubblica di Croazia, dell'Ufficio per le Nazionalità del Governo della Repubblica di Slovenia, nonché del Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale della Repubblica Italiana, ai sensi della Legge 21 marzo 2001, N° 73, e successive estensioni e modificazioni, in applicazione delle Convenzioni stipulate tra il MAECI, l'Unione Italiana e l'Università Popolare di Trieste.

Il bando, con tutte le informazioni sul Concorso, è reperibile al seguente [link](#).

### **UNO, NESSUNO, CENTOMILA**

Sono in corso le notifiche per la 2ª edizione del **Concorso nazionale "Uno, nessuno, centomila"**, promosso dal Ministero dell'Istruzione, con la partecipazione del Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale e della Fondazione Luigi Pirandello. Il concorso è rivolto, oltre agli studenti delle scuole pubbliche in Italia, agli studenti delle scuole secondarie di primo e secondo grado italiane situate fuori dai confini dell'Italia e delle scuole paritarie e straniere. Il concorso si inserisce nel programma culturale ricco di iniziative e progetti linguistico-culturali e scientifici che la Farnesina realizzerà nel corso del 2018, per l'anno dedicato a "Italia, Culture, Mediterraneo".

I partecipanti dovranno concorrere, individualmente o in gruppo, con un testo drammaturgico tratto da una novella di Luigi Pirandello, con la messa in scena di un adattamento teatrale di una novella dell'autore. La messa in scena non potrà superare la durata di 10 minuti.

Gli elaborati dovranno essere inviati **entro mercoledì 31 gennaio**.

Il bando e tutte le informazioni, sono reperibili al seguente [link](#).

### **BANDO BORSE DI STUDIO POST-LAUREA ED ECCELLENZE**

La Giunta Esecutiva, nella sua XLIII riunione, ha approvato i Bandi di concorso ed il rispettivo Regolamento per l'assegnazione di borse di studio per la frequenza di: corso di Laurea di primo livello, corsi di Laurea specialistici, Master di ricerca o Dottorati di ricerca presso Università italiane o straniere, scuole superiori universistarie o istituzioni di studio e formazione parificate alle Univeristà, riconosciute quali percorsi di eccellenza.

I bandi, che scadono il 19 febbraio, sono pubblicati sul sito dell'Unione Italiana e sono reperibili al seguente [link](#).

### **BANDO 16° CONCORSO DELLA MAILING LIST HISTRIA**

In occasione del 18° anniversario della sua fondazione, la Mailing List HISTRIA, con il patrocinio dell'Associazione dei Dalmati Italiani nel Mondo e dell'Associazione per la Cultura Fiumana, Istriana e Dalmata nel Lazio, bandisce un Concorso articolato in due sezioni, A e B, rispettivamente: **CONCORSO MAILING LIST HISTRIA** e **CONCORSO ASSOCIAZIONE DALMATI ITALIANI NEL MONDO**.

Alla Sezione A sono invitati a partecipare gli allievi delle Scuole Elementari e Medie Superiori Italiane e i ragazzi che frequentano le Comunità degli Italiani che hanno sede in Croazia e Slovenia che conoscono la lingua italiana o il dialetto locale di origine veneta ed istrioti. I testi dovranno essere redatti in lingua italiana o in uno dei dialetti romanzi parlati in Croazia e Slovenia.

La Sezione B assegnerà un premio agli allievi delle Scuole elementari e delle Scuole medie superiori situate nell'antica Dalmazia, da Cherso e

veglia fino ai Montenegro, che conoscano la lingua italiana o il dialetto locale di origine veneta/romanza. I testi dovranno essere redatti in lingua italiana o nel dialetto di origine veneta/romanza parlato in Croazia e Montenegro. I lavori dovranno essere inviati **entro il 31 marzo**. Tutte le informazioni sono reperibili sul sito dell'UI, al seguente [link](#).

---

## NOTIZIE DELLA SETTIMANA

---

### **DIGNANO, TAMARA BRUSSICH ELETTA PRESIDENTE DELL'ASSEMBLEA UI**



Foto: La Voce del Popolo

Nel corso della **IV Sessione straordinaria dell'Assemblea dell'UI**, tenutasi giovedì scorso presso la sede della CI di Dignano, sono state accolte le dimissioni presentate da Roberto Palisca dall'incarico di Presidente e di Consigliere dell'Assemblea UI ed è stata eletta Presidente Tamara Brussich. La neopresidente di Pola, già Capogruppo della maggioranza "Orgoglio Italiano", è stata proposta dal gruppo all'opposizione "La svolta" ed ha ricevuto l'appoggio dei Consiglieri, i quali durante la sessione straordinaria hanno dimostrato coesione ed unità. Nel messaggio di ringraziamento dell'incarico affidatole, **Tamara Brussich** ha dichiarato: "Mi impegnerò a svolgere il mio compito rispettando le decisioni dell'Assemblea, a lavorare in stretta collaborazione con il Vicepresidente, con il Presidente dell'UI e con il Presidente della GE.

Preparerò un piccolo programma di lavoro per questi 4-5 mesi che ci restano fino alla fine del mandato". La successione nel ruolo di consigliere passa invece alla professoressa **Gloria Tijan**.

### **ZAGABRIA, RIUNIONE DEL CONSIGLIO NAZIONALE DELLE ETNIE**



Si è tenuta giovedì scorso la **77<sup>a</sup> Sessione** del **Consiglio Nazionale delle Minoranze** presso i Banski Dvori di Zagabria. Con la discussione dei vari punti all'ordine del giorno si è ottenuta l'approvazione del Programma di lavoro per il 2018 e del Regolamento interno della Commissione per l'assegnazione dei fondi alle associazioni e alle istituzioni delle minoranze nazionali per l'attuazione dei programmi relativi all'autonomia culturale dei gruppi etnici nei settori dell'informazione, dell'editoria, dell'attività culturale amatoriale e delle varie manifestazioni. Si tratta di programmi derivanti da accordi bilaterali e da esigenze relative all'autonomia culturale delle etnie. Sono state successivamente presentate dal Presidente del Consiglio Nazionale delle Minoranze, Aleksander Tolnauer, i dati relativi al numero di programmi e di richieste di fondi per l'attuazione di programmi per l'autonomia culturale delle etnie. All'appello pubblico hanno risposto 19 gruppi etnici con un totale di 1.080 programmi. In conclusione il Presidente ha messo in evidenza l'iniziativa Minority Safepack, invitando i presenti alla diffusione della stessa (vi rimandiamo alla sezione "In evidenza" dove potrete trovare maggiori informazioni).

Alla riunione era presente il Presidente dell'UI, l'On. Furio Radin.

### **ISOLA, XX ANNIVERSARIO DELLA SEI**



Foto: Mandracchio

Mercoledì scorso è stato celebrato ad Isola il **ventesimo anniversario** dell'inaugurazione della sede della **Scuola Elementare Italiana "Dante Alighieri"**. Erano presenti il Presidente Emerito della Repubblica di Slovenia, Milan Kučan (che vent'anni fa inaugurò la Scuola assieme al Presidente della Repubblica Italiana, Oscar Luigi Scalfaro), l'Ambasciatore d'Italia in Slovenia, Paolo Trichilo, il Console Generale d'Italia in Capodistria, Giuseppe D'Agosto, il Presidente della GE, Maurizio Tremul, la Direttrice della SEI di Isola, Simona Angelini, la Presidente dell'Università Popolare di Trieste, Maria Cristina Benussi, il Presidente della CAN di Isola, Marko Gregorič, il Sindaco e il Vicesindaco di Isola, Igor Kolenc, rispettivamente Felice Žiža, il Presidente della CAN Costiera, Alberto Scheriani e moltissimi altri ospiti.

### **FIUME, 22ª EDIZIONE DELLA SFILATA DI CARNEVALE**



Oltre 4.600 bambini sabato scorso hanno preso parte alla XXII edizione della **Sfilata di Carnevale di Fiume**. Hanno sfilato le scuole elementari, gli

di Fiume, hanno snato le scuole elementari, gli asili ed altri gruppi di bambini provenienti da Fiume, dalla Croazia, dalla Slovenia e dalla Serbia, per un totale di 67 gruppi coloratissimi. Alla manifestazione hanno partecipato anche gli istituti della Comunità Nazionale Italiana, ovvero le Scuole Elementari Italiane "San Nicolò", "Dolac" e "Belvedere" e l'asilo "Gardelin".

### CAPODISTRIA, SAGGIO DEGLI ALLIEVI DEL CENTRO STUDI „LUIGI DALLAPICCOLA“



Domenica sera, presso la sede della Comunità degli Italiani "Santorio Santorio" di Capodistria, si sono esibiti i 13 musicisti in erba della Sezione giustinopolitana del **Centro Studi di Musica Classica dell'Unione Italiana "Luigi Dallapiccola"**. Quest'anno la Sezione è frequentata da numerosi allievi, i docenti sono Gianfranco Stancich, che insegna flauto dolce e flauto traverso, ed Edoardo Milani, che insegna pianoforte, canto e computer music. Si tratta certamente di un bel successo che arricchisce e innova l'offerta formativa per i giovani che l'Unione Italiana, in questo caso attraverso il Centro Studi. Il Centro Studi di Musica Classica dell'Unione Italiana "Luigi Dallapiccola" è cofinanziato con i mezzi che lo Stato Italiano destina annualmente alla nostra Comunità, con i mezzi del Consiglio per le Minoranze Nazionali della Croazia e con il contributo dei genitori ed opera nell'ambito della collaborazione con l'Università Popolare di Trieste.

Al saggio era presente anche il Presidente della GE, Maurizio Tremul.

---

## PROSSIMI APPUNTAMENTI

---

### Abbazia

Giovedì 1 febbraio alle ore 20:00, presso il Centro Culturale Gervais di Abbazia si svolgerà il **Carosello Italiano: La festa della musica**, al quale parteciperanno la Klapa femminile Kastav, il Norne, David Danijel, Mario Lipovšek, Riccardo Staraj Trio, Martina e Sanjin Sanković, Mia Negovetić e Ffrikovi. L'evento è stato organizzato dal Consiglio della Minoranza Nazionale Italiana della Regione litoraneo-montana in collaborazione con il Consolato Generale d'Italia a Fiume, la Città di Abbazia, la CI di Abbazia, il Festival di Opatija e il Centro Culturale Gervais.

### Capodistria

Venerdì 23 febbraio alle ore 18:00, presso il Palazzo Pretorio a Capodistria, si terrà **QUESTA VOLTA METTI IN SCENA... PETER PAN, l'inaugurazione della mostra** degli elaborati premiati alla XIII edizione del concorso artistico che quest'anno ha come tema Peter Pan. Si tratta di un'iniziativa transfrontaliera che vedrà la partecipazione di artisti professionisti e giovani promesse dell'arte. Progetto ideato dall'artista Lorena Matic e promosso dall'Associazione culturale Opera Viva. L'evento viene organizzato con il sostegno della Regione FVG, e la collaborazione del Comune di Capodistria, Trieste, Duino, Aurisina e Udine, di TV Koper-Capodistria, del Ginnasio G.R.Carli, delle Gallerie Costiere Pirano e della CAN di Pirano.

### Fiume

Sabato 3 febbraio dalle ore 20:00 la CI di Fiume vi invita, presso il Salone delle feste di Palazzo Modello, al tradizionale **Ballo in maschera**. L'evento sarà allietato dalla musica del complesso Pešekani.

Domenica 4 febbraio dalle ore 15:00 la CI di Fiume vi invita, presso il Salone delle feste di Palazzo Modello, alla **festa di carnevale per bambini**,

animata da Elena Brumini.

Sabato 10 febbraio dalle ore 20:00 la CI di Fiume vi invita, presso il Salone delle feste di Palazzo Modello, al tradizionale evento „**Con Este in allegria**“: l'evento sarà allietato dalla musica del complesso Pešekani e dalla partecipazione degli amici del Comune di Este (PD), inoltre si svolgerà nel corso della serata una lotteria con ricchi premi.

Domenica 11 febbraio la CI di Fiume parteciperà alla **Sfilata finale di Carnevale** della città di Fiume con un carro allegorico a tema calimero, allestito dalla sezione „Etnografica“.

### **Isola**

Venerdì 2 febbraio alle ore 18:00, la CI Dante Alighieri vi invita presso Palazzo Manzioli alla **III** edizione di Come Eravamo. Durante l'evento il Team Ciak si Gira rievcherà, attraverso video e filmati, i fatti importanti e ricorderà alcuni personaggi scomparsi.

Sabato 3 febbraio alle ore 19:00, presso Palazzo Manzioli, la CI Pasquale Besenghi degli Ughi vi invita alla **presentazione della pubblicazione „El Cansonier del Primo Tajo“**, a cura di Enzo Hrovatin, mentore del gruppo di canto e chitarra.

Martedì 6 febbraio alle ore 17:00, presso Palazzo Manzioli, la Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di Isola, in collaborazione con la SE Dante Alighieri e la SM L'Aquilone, vi invita **all'inaugurazione della mostra e della premiazione** dei lavori partecipanti al *XIX Concorso di letteratura e Arti figurative 2017*. La premiazione verrà accompagnata da uno spettacolo preparato dai bambini della Scuola Materna L'Aquilone e della Scuola Elementare Dante Alighieri.

Mercoledì 7 febbraio alle ore 17:00, presso il Parco Pietro Coppo, il Centro per la cultura, lo sport e le manifestazioni di Isola organizza la **Giornata della cultura slovena**, alla quale parteciperà il Coro Haliaetum.

Sabato 10 febbraio avrà luogo ad Isola e Capodistria la **IV edizione della rassegna Refuscus Mundi - Svet refoška/Un mondo di refosco**. Verranno presentati vini del vitigno refosco di produttori nrovenienti da Slovenia. Italia e Croazia. L'evento si

snoderà al palazzo Manzioli di Isola con orario dalle ore 14:00 alle ore 21:00, il simposio didattico mattutino avrà invece luogo presso la cantina Vinakoper a Capodistria.

Martedì 13 febbraio alle ore 17:00, presso Palazzo Manzioli, si svolgeranno i festeggiamenti di **Carnevale per i più piccini**, organizzati dalla CI di Pasquale Besenghi degli Ughi. Intrattenimento, giochi, musica e coriandoli faranno da cornice al martedì grasso di Isola.

Venerdì 16 febbraio alle ore 20:00, la Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di Isola vi invita, presso Palazzo Manzioli, al primo appuntamento di **ETNHOINSULA 2018** con Simone Zanchini (fisarmonica) & Vasko Atanasovski (sassofono, soprano e alto, flauto) – *Virtuosismo e sentimento*. Il virtuoso ed energico duo composto da Vasko Atanasovski e Simone Zanchini, musicisti versatili e compositori, legati a diversi mondi musicali, da quello classico, a quello jazz, alla musica popolare sino alla musica d'avanguardia, si presenta in questa occasione con brani d'autore.

Martedì 20 febbraio alle ore 18:00, la Comunità degli Italiani Pasquale Besenghi degli Ughi vi invita presso Palazzo Manzioli al **Cineforum**, con la proiezione del film-documentario "Trieste, Jugoslavia", diretto da Alessio Bozzer.

Martedì 27 febbraio alle ore 18.00, la Comunità degli Italiani Pasquale Besenghi degli Ughi vi invita, presso Palazzo Manzioli, alla **serata conclusiva del "Progetto Besenghi"**. Nel corso della serata, Teura Raschini e Matej Rubelli Furman, rispettivamente esperti nel settore dell'architettura e della medicina, presenteranno alcuni tratti caratteristici dell'epoca in cui è vissuto l'illustre poeta Pasquale Besenghi degli Ughi. Si terrà inoltre la premiazione dei vincitori del concorso indetto per gli alunni della scuola elementare Dante Alighieri di Isola.

Mercoledì 28 febbraio dalle ore 17:00 alle ore 18:30, la Comunità degli Italiani Pasquale Besenghi degli Ughi vi invita presso Palazzo Manzioli all'**evento per bambini "PASTROCCHI DA FAVOLA"**. Si tratta del primo incontro dell'anno dell'appuntamento dedicato alla creatività per i più piccini, durante il quale si ascolteranno storie, disegnando e creando. L'incontro è aperto a tutti i bambini tra i 5 e i 9 anni.

## Pirano

Giovedì 1 febbraio alle ore 18.00 la CAN di Pirano, in collaborazione con la CI Giuseppe Tartini di Pirano e la Comunità degli italiani di Capodistria, vi invita **presso la Casa Tartini a Pirano** alla **Presentazione del Volume** "VIAGGIO PITTORESCO NELL'ISTRIA E NELLA DALMAZIA" redatto secondo l'itinerario di Louis Francois Cassas da Josef Lavallee. Il volume sarà introdotto da Kristjan Knez e presentato dal prof. Antonio Trampus. Sarà inoltre presente l'editore, Sergio Zorzon.

Sabato 3 febbraio alle ore 11:00 in Casa Tartini a Pirano si terrà la **presentazione del libro** di Flavia Segnan *ARRIGO PETRONIO "DOTOR IN SEGADURA"*. All'evento con l'autrice dialogherà Nadia Zigante e sarà presente il protagonista del libro, Arrigo Petronio, iscritto nell'albo d'oro dei maestri d'ascia.

Sabato 3 febbraio alle ore 17:00 presso Casa Tartini si svolgerà la **presentazione** curata da Lara Sorgo di "*Buongiorno, Siora Maschera*" che ripercorrerà la storia e le curiosità del Carnevale veneziano. Seguirà l'incontro con Loredana Musizza (Lorymasks) per la presentazione della *Maschera d'oro* realizzata per l'occasione. È inoltre aperta a tutti gli appassionati la **gara di dolci tipici di Carnevale**, la giuria di gara sceglierà i tre dolci migliori.

Lunedì 5 febbraio e martedì 6 febbraio, presso la Scuola "Vincenzo e Diego de Castro" di Pirano, si terranno due giornate di **PORTE APERTE**. Lunedì per la Sezione periferica di Sicciole e martedì per quella di Lucia, si svolgeranno dalle 10.30 alle 12.00 i laboratori e la visita della scuola per genitori e bambini prescolari, mentre alle 17.00 ci sarà la presentazione della scuola e un laboratorio artistico per bambini.

Sabato 10 febbraio alle ore 20:00 presso il Teatro Tartini di Pirano si svolgerà il **XVI Gran Ballo di Carnevale** e il tema di questa edizione sono i personaggi storici. Nel corso della serata si terrà la tradizionale sfilata delle maschere e la premiazione di quelle più belle ed originali (premi per maschere singole, coppie e gruppi). L'evento sarà accompagnato dalla musica di DJ Adriano Roj, del gruppo Blue Angel Gang e del gruppo folkloristico di

gruppo Blue Angel Gang e del gruppo folkloristico di Muggia "Folclore Serenade".

Martedì 13 febbraio alle ore 20:00 presso Casa Tartini di Pirano, il gruppo in costume "Al tempo di Tartini" organizza la **serata con ballo in maschera "Tartini balla"**, ispirata ai personaggi storici innamorati. Gli affreschi di Sala delle Vedute faranno da splendida cornice alla rivisitazione contemporanea dei balli nobiliari in maschera di un tempo, per rivivere l'atmosfera del Settecento veneziano.

Giovedì 15 febbraio alle ore 18:00 in Casa Tartini a Pirano si terrà il **SAGGIO** degli allievi del corso di chitarra guidato da Vanja Pegan.

---

## COMUNICAZIONI

---

È disponibile sul sito dell'Unione Italiana la nuova [Brochure degli imprenditori della Comunità Nazionale Italiana](#). All'interno si possono trovare tutte le informazioni, in lingua italiana, croata, slovena e inglese, riguardanti le piccole e medie imprese in Slovenia e Croazia.

La CNI sta predisponendo quanto necessario per la realizzazione dell'iniziativa "*Università per la Terza Età*" che prevede la realizzazione di una serie di corsi finalizzati ai connazionali della terza età. Per informazioni si invita a inoltrare le richieste al seguente indirizzo email: [finistria@unione-italiana.hr](mailto:finistria@unione-italiana.hr)

Appuntamento su **Radio RAI**, ogni mercoledì alle ore 16.00 "*Sconfinamenti*" (sulla frequenza in onda media AM 936 e in streaming su [www.sedefvg.ra.it](http://www.sedefvg.ra.it)), con l'Unione Italiana per l'approfondimento dell'attività in essere dell'organizzazione; proseguono, invece, ogni lunedì gli incontri dedicati all'Università Popolare di Trieste. "*Sconfinamenti*" è disponibile anche in PODCAST dove è possibile riascoltare e scaricare tutte le trasmissioni andate in onda dal primo gennaio di quest'anno al seguente [link](#).

IIIIK.

Invitiamo gli amici delle Comunità a inviare alla nostra email dedicata tutte le notizie, gli eventi, i materiali che hanno interesse a veder pubblicati. Sarà nostro impegno inserirli nella newsletter e diffonderli a tutti i lettori.

**newsletter@unione-italiana.eu**

---

Responsabile Legale: Maurizio Tremul  
Ha collaborato a questo numero: Gioia Pinter

*Copyright © 2018 Unione Italiana, Tutti i diritti riservati.*

**Sede legale:**

Unione Italiana  
Via delle Pile/Uljarska 1/IV  
Fiume/Rijeka 51000  
Croazia/Hrvatska

[unsubscribe from this list](#) | [update subscription preferences](#) | [view email in browser](#)

---

This email was sent to << Test Email Address >>

[why did I get this?](#) [unsubscribe from this list](#) [update subscription preferences](#)

Unione Italiana · Via delle Pile-Uljarska 1/IV · Fiume/Rijeka 51000 · Croatia

MailChimp